



Наш шлях.

К свабодзе, роўнасці і знаньню мы
працярэбім сабе сълед, і будзе ўну-
каў панаванье там, дзе сягоньня
плачэ дзед.

Янка Купала.

Жывы народ—той, каторы можэ тварыць. Творчэская
сіла—гэта ўсё роўна, як той клёк, што зерняці дае сілу вы-
тнаць з зямлі расыліну — дрэва, каторое будзе далей радзіць
такіе-ж зерніты і новую красу даваць зямлі.

Усё, што ўзбагачывае нашае жыцьцё, што паддзержывае
і развівае яго, карысна і добра для ўсяго чэлавечества. Гэтак
і *творчэская сіла*, як фундамэнт жыцьця, ёсць найвялікшае
багацьце чэлавечества і асобных народаў, ёсць цэннасць, аб
каторай ніякай споркі быць ня можэ.

Марнаванье творчэскіх сіл — наш найвялікшы грэх. Гэта—
дабравольнае самагубства. Што не пашло на тварэнье но-
ваго багацьця, тое прапала на вёкі, бытцым пушчэна на ве-
цер. Тым болей шкодна і дрэнна тая работа, каторая зво-
дзіць людзей і народы з іх простай дарогі і на мейсца куль-
турнай працы ставіць змаганье між імі дзеля *панаванья над слабейшим*, дзеля зміштажэння таго, што стварыла чу-
жая культура.

Без змаганья, без вайны, за праўду, за вызваленіе ад
уціску і крыўды — абыціся нельга. Але само змаганье, да-

ючи волю, ешчэ ня творыць нічога, а забірае страшэнне многа сіл і энэргіі.

Не шкада сіл нашых, калі мы аддаём іх на тое, што ўзбагачывае нашу душу, павялічывае моц народу. Калі-ж яны ідуць адно толькі на развіцьце ў нас блага — ненавісці, злосці, завісці і т. п., калі атдаюцца на змаганьне з другімі націямі, станамі, ці клясамі не дзеля вызваленія, а толькі каб пакрыўдзіць слабейшаго, — тады шкада вытракеных жыцьцёвых сіл, шкада, бо яны назад ня вернуцца і не ўзбагацяць нашэй культурнай скарбніцы.

Каб не марнаваць дарма сіл, каб не глуміць гэтага найдаражэйшага скарбу, лепшыя людзі ўсіх націй стараюцца шырыць у сваім народзе думкі аб згодзі, аб tym, каб звязыці зусім національные сваркі і змаганьня. Асаблівую вагу гэтая работа мае ў нашым kraю, дзе разам жывуць ажно пяць націй, дзе кожнай з іх трэба дадзь мейсца і простор для развіцця — бяз крывауды для суседзеў. «Жыві сам і дай жыць другім» — гэтай думкай павінны кіравацца мы, беларусы, дабіваючыся правою для сябе. Воля, роўнасць і брацтва ўсіх людзей і націй на нашай зямлі — вось той пущаводны аганёк, катормя завядзе наш народ і ўвесь край да лепшай, яснейшай будучыны.

«Воля, роўнасць, брацтва» — за гэтыя тры слова больш сотні гадоў таму назад праліваў сваю кроў французскі народ. С Францыі яны разыйшліся па ўсім сьвеці і ўсюды становяць фундамэнт, на каторым будуеца шчасльце народаў. Але, каб народ мог напраўдзі нешта будаваць, каб мог заняць належнае яму мейсца ў вялікай сусветнай сямі, трэба, каб ён жыў і тварыў. Вось, развіцьце творчэскіх сіл беларускага народа павінна быць нашай першай мэтай, і ў кожнай справе, ў кожнай работе мы павінны да яе кіравацца.

У сучасных варунках на дарозі да новага жыцьця мы спатыкаем багата перашкод, ат каторых трэба так ці гэтак вызваліцца. Да гэтых перашкод належыць перш-на-перш

цянерашніе палітычныне варункі і наша «акраінная» палітыка, каторая задзержывае развіцьце ўсіх «інородкоў». Да парамен у дзержаўным жыцьці вядуць разные дарогі; кожная партыя, кожная організація мае сваю асобную праграму, ужывае іншых способоў у палітычнай работе, іншыне жаданьня пішэ на сваім штандары. Дык мы ня будзем чапаць справы дзержаўной палітыкі; скажем толькі адно: каб вызваліца ад палітычных перашкод, грамадзянство павінно вытворыць у сабе вялікую організаванную сілу. Іначэй слово і жаданьне яго ніякой вагі мець ня будзе.

Толькі высокая культура, толькі экономічнае моц даюць кожнаму народу туу сілу, што можэ тварыць новае жыцьцё. Кожын народ, каторы хочэ жыць, хочэ сам—свамі рукамі і паведлуг сваей думкі—будаваць сваю будучыну, павінен ісьці да сваей мэты двумя дарогамі: адна — гэта пашырэнне прасьветы, развіцьце грамадзянскай і нацыянальнай съядомасыці народу; другая — развіцьце яго экономічнай сілы, стварэнне цывёрдага экономічнага фундамэнту. На гэткі шлях жыцьцё клічэ асабліва нас, беларусоў, бо такай работы ў нашым народзе дагэтуль бадай ніхто рабіць не памыкаўся.

У гэтай работе кожны шчыры беларус, кожны праўдзівы грамадзянін нашэй старонкі знайдзе для сябе даволі мейспа і заўёды здалее прылажыць да яе сваю руку. За 7—8 гадоў, як начаў шырыцца беларускі рух, ідзе работа дзеля адраджэння нашага народу, жыцьцё само назначыло праграму культурна-нацыянальнай і экономічнай працы.

«Работа наша павінна ісьці глаўным чынам да пашырэння прасьветы і развіцьця грамадзянскай і нацыянальнай съядомасыці у беларусоў, а поруч з гэтым развіваць эконо-мічную сілу народа. Дзеля першай мэты трэба рабіць вось што:

1) завадзіць школы, бібліотекі, чытальні, рабіць лекції, організовываць курсы для народу і т. п. ды ўсюды праводзіць у жыцьцё думку аб нацыяналізаціі прасьветы як школьнай, так і за межамі школы;

2) шырыць друкаванае слова—кніжкі, газэты, брошуры—
ў беларускай мове; прыкладываць сваю руку да іх выдання;

3) аткрываць уселякіе кружкі і таварысты, дзе можна
было-бы шырыць грамадзянскую і нацыянальную съядомасць;

4) працаваць дзеля развіцця беларускай літаратуры, штука-
рства, тэатру і музыкі (песні);

5) знаёміць шырокіе кругі з нашай мінуўшчынай, цяпе-
рашнім палажэннем народу і яго задачамі ў будучым; орга-
нізоваць выстаўкі і музэі этнографічныя, гісторычныя, кустар-
ныя і т. п.

„Дзеля таго, каб узрастала экономічная сіла народу, трэба
развіваць усе яго творчэскіе сілы і рупіца аб тое, каб зда-
быць патрэбныя варункі. На гэтым грунці работу трэба
вясьці гэтак:

1) развіваць у народзі прывычку здаволіваць свае патрэбы
сваймі сіламі—супольнай, хаўруснай працай;

2) памагаць умацаванню і развіццю сельскай гаспа-
даркі, пашырэнню сельскай зямельнай ўласнасці; аткры-
ваць таварысты дзеля парцэляціі зямлі між беларусамі і ба-
раніца ад наплыву чужынцоў;

3) аткрываць уселякіе хаўрусы і суполкі — крэдытныя,
гандлёвые, дзеля супольнай працы над вырабам розных та-
вароў і т. п.

4) організаваць сельска-гаспадарскіе хаўрусы, школы, вы-
стаўкі і інш.

5) завадзіць організаціі дзеля падмогі кооперації, развіць цю
гаспадаркі, хатняго рэмесла і т. д.

6) рупіца аб паляпшэнні варункоў працы.

7) памагчы упрадкаваць справы эміграціі; старацца за-
места эміграціі у Амерыку організоваць эміграцію на сэзон-
ныя работы у бліжэйшыя краі (на лета), каб людзі верта-
ліся да хаты з грашыма і з навукай сельскай гаспадаркі
паведлуг практикі ў чужыхъ старонах.

«Кожын крок на гэтай дарозі будзе набліжаць нам той

момэнт, калі народ, пазнаўшы свае патрэбы і навучыўшыся сваімі сіламі здволіваць іх, наканец-такі *возьме ўсе свае спрэв у свае руки!*.

Такую праграму-дэкларацыю надрукавала сёлета «Наша Ніва» (№ 2—1913 г.), каторая ўжо восьмы год працуе дзеля адраджэння беларусоў і клічэ да работы ўсіх праўдзівых сыноў нашай Бацькоўшчыны. Пазнанье краю і сямілетняя практыка — вось фундамэнт, на каторым сяўцы беларускіх ідэй апіраюць гэтую праграму. І гэты шлях — самы просты, самы натуральны: ён вядзе да вызвалення нашага народа с путаў цемнаты, безпраўя, беднасці,—вядзе да таго, што і беларусы здалеюць выявіць съвету ўсё, што заложена прыродай у народнай душы, і споўніць тую гісторычную роль, якую ім назначыло спрад вякоў жыцьцё.

Антон Новіна.

Вільня, 22/IV 1913.



З лісту п. проф. Э. А. Вольтэра да Рэдакцыі.

Наважаны пан профэссар Эд. А. Вольтэр у ласкавым лісьце сваім да нас, шчыра вітаючы «Маладую Беларусь», звертаець нашу увагу на тое, што ў 1501-м гаду «die Mercurei ultima mensis Martis» у апошнюю сераду месяца сакавіка (Марца) Эразм Вітэллій¹⁾ гаварыў у Рыме папежу Александру Шостаму: «(Літвіны) Linguam propriam observant. Verum, quia Rutheni²⁾ medium fere ducatum incolunt, illorum loquela, dum gracilis et facilior sit, utuntur communius» (Theiner T. II pag. 278³⁾). Гэта значыць: (Літвіны) маюць сваю ўласную мову; але дзеля таго, што Русіны (беларусы) жывуць амаль не ў сярэдзіне (ix) княжства, яны (літвіны) часцей ужываюць іхній (беларускай) гутаркі. бо яна прыгожая і болі лёгкая.

Ахвотна і с падзякай друкую мы тут гэту вельмі цікавую і важную для нас гісторычную, спрад 412-ці гадоў, вестку аб нашай мове.

Рэдакцыя.

¹⁾ Erasmus Vitellius — Эразм Вітэллій—гэта лацінскае названьне, па польску ён зваўся Erazm Ciołek (па нашему Цялюк). Родам по-ляк, здаеща, с Кракова, чэлавек вельмі вучоны, быў ён у тым часе катэдральным віленскім пробоіщем, протонотарышом папежскім і сэкрэтаром вялікага князя літоўскага Александра, каторы пасылаў яго ў Рым выразіць папежу Александру VI-му Борджія сваю пакорнасць. Гаварыў ён гэта у сваей мове к папежу. У 1503 ён стаўся Плоцкім біскупам і памёр у 1522 г.

²⁾ Rutheni—Русіны, так называлі тагды беларусаў, рассейцаў жэ, велікароссаў, звалі Moscoviti—маскалі.

³⁾ Мова Вітэллія выдрукавана ў агромнай книзе: «Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae gentiumque finitimarum historiam illustrantia maximam partem nondum edita ex tabulariis Vaticanis deprompta, collecta ac serie chronologica disposita ab Augusto Theiner presbytero Congregationis Oratorii, Consultore ss. Congregationum Indicis librorum prohibitorum, Episcoporum et Regularium ac Sancti Officii, Socio Collegii Theologorum Archigymnasii Romani, Academiae Pontificiae Archaeologiae et Academiae Herculaniensis, Institutorum Belgici et Hungarici, Tabulariorum Vaticanorum praefecto etc. etc. Tom II Ab Joanne PP. XXIII usque ad Pium PP. V 1410—1572. Romae 1861. № 299, стран. 278, верш. чацвёрты зверху.

Рэдакцыя.